

678139-2026 - Ergebnis

**Polen – Reparatur und Wartung von Pumpen, Ventilen, Hähnen, Metallbehältern und Maschinen
– Wykonanie przeglądów E70 wraz z dostawą części do modułów kogeneracyjnych MWM
zainstalowanych w elektrowni biogazowej na terenie Wodnego Parku Tychy**

OJ S 191/2026 02/10/2026

**Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Regionalne Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A.

E-Mail: rcgw@rcgw.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Wykonanie przeglądów E70 wraz z dostawą części do modułów kogeneracyjnych MWM zainstalowanych w elektrowni biogazowej na terenie Wodnego Parku Tychy

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie przeglądów E70 wraz z dostawą części do modułów kogeneracyjnych MWM zainstalowanych w elektrowni biogazowej na terenie Wodnego Parku Tychy, tj: - WPT AG1: MWM typ TCG 2016V08C; nr fabryczny silnika: 2213092, nr fabr. modułu 1492952, typ prądnicy MJB 355 MB4 B20, nr MD17249 - WPT AG2: MWM typ TCG 2016V08C; nr fabryczny silnika: 2213117, nr fabr. modułu 1492954, typ prądnicy MJB 355MB4 B20, nr MD17251 Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) oraz sposób jego wykonania określony jest w załączniku nr 6 do SWZ a także w zestawieniu cenowym (załącznik nr 1A do SWZ) oraz Istotnych postanowieniach umowy (dalej IPU) – załączniku nr 5 do SWZ

Kennung des Verfahrens: ab2f4dac-1c94-43a2-8858-876f8d24ac0f

Interne Kennung: EU/JNJ/przeglądy_E70/19/05/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50500000 Reparatur und Wartung von Pumpen, Ventilen, Hähnen, Metallbehältern und Maschinen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Sikorskiego 20

Stadt: Tychy

Postleitzahl: 43-100

Land, Gliederung (NUTS): Tyski (PL22C)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy Pzp. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu (na zasadach określonych w Rozdziale VII SWZ) oraz spełniają określone w Rozdziale VI SWZ warunki udziału w postępowaniu. 4. OŚWIADCZENIA I DOKUMENTY, JAKIE ZOBOWIĄZANI SĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ WYKAZANIA BRAKU PODSTAW WYKLUCZENIA, w tym podmiotowe środki dowodowe składane na wezwanie zamawiającego określone w rozdziale VIII SWZ; 5. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: zgodnie z rozdziałem VIII pkt 6 SWZ. 6. Ofertę sporządza się w języku polskim na Formularzu Ofertowym zgodnie z załącznikiem nr 1 do SWZ. 7. Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć: 7.1) Wypełnione Zestawienie cenowe – załącznik nr 1 A do SWZ, które stanowi integralną część oferty 7.2) oświadczenie w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), o którym mowa w Rozdziale VIII ppkt 1 SWZ – załącznik nr 2 do SWZ; 7.3) oświadczenie Wykonawcy/Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 w brzmieniu aktualnym na dzień składania ofert oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego załącznik nr 2A do SWZ; 7.4) oryginał dowodu wniesienia wadium (w przypadku wadium złożonego w formie poręczeń lub gwarancji); 7.5) dokumenty, z których wynika prawo do podpisania oferty lub odpowiednie pełnomocnictwa (jeżeli dotyczy); 7.6) dokument stwierdzający ustanowienie przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego (jeżeli dotyczy); 8. Komunikacja zgodnie z rozdziałem XI SWZ. 9. Wszystkie pozostałe zapisy zgodnie z SWZ

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

art. 132 ustawy Prawo zamówień publicznych Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego z zastosowaniem przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2026 r. poz. 793, dalej: „ustawa Pzp”)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Wykonanie przeglądów E70 wraz z dostawą części do modułów kogeneracyjnych MWM zainstalowanych w elektrowni biogazowej na terenie Wodnego Parku Tychy

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie przeglądów E70 wraz z dostawą części do modułów kogeneracyjnych MWM zainstalowanych w elektrowni biogazowej na terenie Wodnego Parku Tychy, tj: - WPT AG1: MWM typ TCG 2016V08C; nr fabryczny silnika: 2213092, nr fabr. modułu 1492952, typ prądnicy MJB 355 MB4 B20, nr MD17249 - WPT AG2: MWM typ TCG 2016V08C; nr fabryczny silnika: 2213117, nr fabr. modułu 1492954, typ prądnicy MJB 355MB4 B20, nr MD17251 Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) oraz sposób

jego wykonania określony jest w załączniku nr 6 do SWZ a także w zestawieniu cenowym (załącznik nr 1A do SWZ) oraz Istotnych postanowieniach umowy (dalej IPU) – załączniku nr 5 do SWZ.

Interne Kennung: EU/JNJ/przeglądy_E70/19/05/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50500000 Reparatur und Wartung von Pumpen, Ventilen, Hähnen, Metallbehältern und Maschinen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Sikorskiego 20

Stadt: Tychy

Postleitzahl: 43-100

Land, Gliederung (NUTS): Tyski (PL22C)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 80 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Zamawiający w myśl art. 95 ust. 1 ustawy Pzp wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 26 czerwca 1974r. – Kodeks pracy, zgodnie z pkt 5 rozdziału III SWZ

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Sposób oceny ofert został określony w rozdziale XIX SWZ. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą zaoferowaną ceną spośród ofert niepodlegających odrzuceniu, tj. oferta, która uzyska najwyższą ilość punktów, zgodnie z podanym w SWZ wzorem

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Informationen über die Überprüfungsfristen: Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej, które zostały określone szczegółowo w dziale IX ustawy PZP (art. 505–590 ustawy PZP)

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

6. Ergebnisse

Wert aller in dieser Bekanntmachung vergebenen Verträge: 1 220 343,00 PLN

6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0001

Status der Preisträgerauswahl: Es wurde mindestens ein Gewinner ermittelt.

6.1.2. Informationen über die Gewinner

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: Centrum Elektroniki Stosowanej "CES" Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Angebot:

Kennung des Angebots: najkorzystniejsza oferta

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0001

Wert des Angebots: 1 220 343,00 PLN

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rangfolge des Angebots: 1

Bei dem Angebot handelt es sich um eine Variante: nein

Vergabe von Unteraufträgen: Ja

Wert der Vergabe von Unteraufträgen ist bekannt: nein

Prozentanteil der Vergabe von Unteraufträgen ist bekannt: nein

Beschreibung: przegląd prądnic, czyszczenie wymiennika spalin

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: umowa nr149/IX/2026

Datum der Auswahl des Winners: 09/09/2026

Datum des Vertragsabschlusses: 25/09/2026

Organisation, die den Auftrag unterzeichnet: Regionalne Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A.

6.1.4. Statistische Informationen

Eingegangene Angebote oder Teilnahmeanträge:

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote auf elektronischem Wege eingereicht

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 2

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Regionalne Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A.

Registrierungsnummer: NIP: 6462100779

Registrierungsnummer: REGON: 273340260

Postanschrift: ul. Al. Marszałka Piłsudskiego 12

Stadt: Tychy

Postleitzahl: 43-100

Land, Gliederung (NUTS): Tyski (PL22C)

Land: Polen

E-Mail: rcgw@rcgw.pl

Telefon: 323257235

Internetadresse: <https://bip.rcgw.pl/przetargi-zapytania-ofertowe>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die den Auftrag unterzeichnet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Centrum Elektroniki Stosowanej "CES" Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Größe des Wirtschaftsteilnehmers: Mittleres Unternehmen

Registrierungsnummer: 6790028986

Postanschrift: Podłęże nr 676

Stadt: Podłęże

Postleitzahl: 32-003

Land, Gliederung (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

E-Mail: sekretariat@ces.com.pl

Telefon: 603996814

Rollen dieser Organisation:

Bieter

Gewinner dieser Lose: LOT-0001

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: cd749728-75df-4e58-844c-ac69ee91236b - 02
Formulartyp: Ergebnis
Art der Bekanntmachung: Bekanntmachung vergebener Aufträge oder
Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 29
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 01/10/2026 12:34:29 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 678139-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 191/2026
Datum der Veröffentlichung: 02/10/2026